

[Text]

price increases associated with the program include the costs of hiring the necessary staff to operate the program at the band level and general administrative costs. The over-all program has a value of approximately \$5 million shared 50-50 between the two agencies, Mr. Chairman.

Mr. Pearsall: As it is national then am I to assume that this is not only including all provinces but both the territories?

Mr. Knox: I believe it is in the territories as well.

Mr. Pearsall: Well, can I move in on British Columbia then. Can the witness tell me how many such units or groups are in existence in British Columbia? Do you have that information on hand?

Mr. Knox: Mr. Chairman, unfortunately I would not have specific information with regard to the operations of individual provincial agencies.

Mr. Pearsall: Can we do it on a provincial basis then? Can I have provincial figures for B.C., shall we say?

Mr. Knox: Again, I am sorry but I do not have a detailed breakdown on this particular program to hand . . .

Mr. Pearsall: Mr. Chairman, I would like that information, if possible, recorded. Let me go on then, and I am still in this area though, of failures or closures, and I hope you will understand what I mean by that. It is where it has not worked and you have had to abandon. Have you a record of that?

Mr. Knox: In terms of the alcohol abuse program?

Mr. Pearsall: Yes.

Mr. Knox: The program is in effect a pilot project or an experimental type program and is an ongoing experimental or developmental type of progress and, as I understand it, there are certain projects or individual areas where there has been less success than others, and where that happens the boards take action to close them down. But the general program is carrying on specifically. Mr. Chairman, if Mr. Pearsall has a specific area in mind, we could provide a written reply.

Mr. Pearsall: Not at this moment. I would want to see what you are going to give me back in answers to the other. While we are in that area, what about your mentioning there obtaining assistance to help in these programs? Are we referring to both native and white?

Mr. Knox: In terms of the people that are hired?

Mr. Pearsall: Yes, on the program.

Mr. Knox: Generally speaking, the program is designed to operate in Indian communities and as much as possible Indians are hired for that purpose. But, as I understand it, there is also the matter of expertise and the people with the skill to actually do the work, and there are community workers who are white. But the general objective is to hire community people in the community rather than to bring in outsiders.

Mr. Pearsall: Fine. I have another question, Mr. Chairman, and it is in anticipation of events to come. Shortly, I trust, we will be commencing activities on the Alcan pipeline, now that it has been cleared in the U.S. and the signal to go ahead no doubt is in front of us. However, I want to ask our witnesses

[Translation]

niveau des bandes. L'augmentation du budget de ce programme est due à l'embauche du personnel nécessaire à l'exploitation de ce programme au niveau des bandes, ainsi qu'au coût administratif. Le budget total de ce programme est d'environ 5 millions de dollars, dont les deux ministères susmentionnés paient chacun la moitié.

M. Pearsall: Étant donné qu'il s'agit d'un programme national, dois-je en conclure qu'il s'applique non seulement à toutes les provinces, mais également aux territoires?

M. Knox: Je le crois bien.

M. Pearsall: Je vais maintenant passer à la Colombie-Britannique. Le témoin peut-il me dire combien il y a d'unités ou de groupes en Colombie-Britannique? Avez-vous ce renseignement ici?

M. Knox: Monsieur le président, je n'ai malheureusement pas de renseignements sur les opérations des organismes provinciaux.

M. Pearsall: Puis-je quand même avoir les chiffres qui correspondent à la Colombie-Britannique?

M. Knox: Je suis désolé, mais je n'ai pas ici de données précises sur ce programme.

M. Pearsall: Monsieur le président, je voudrais bien que ces renseignements me soient transmis et annexés au dossier. Sur le même sujet, il y a eu plusieurs cas de fermeture et j'aimerais savoir si vous en connaissez le nombre?

M. Knox: Pour le programme de lutte contre l'alcoolisme?

M. Pearsall: Oui.

M. Knox: Ce programme est, en fait, un projet-pilote et a donc été lancé à titre expérimental; d'après ce qu'on m'a dit, certains projets ont moins de succès que d'autres et, lorsque cela se produit, les commissions décident d'y mettre un terme. Toutefois, le programme général se poursuit. Monsieur le président, si M. Pearsall pense à un projet particulier, nous pourrons lui fournir une réponse par écrit.

M. Pearsall: Pas pour l'instant. J'aimerais d'abord connaître la réponse que vous allez me donner à l'autre question. Pendant que nous y sommes, j'aimerais savoir si l'aide supplémentaire à laquelle vous avez dû faire appel pour ces programmes concerne des autochtones et des blancs?

M. Knox: Ceux qui ont été embauchés?

M. Pearsall: Oui.

M. Knox: De façon générale, ce programme doit être appliqué dans les collectivités indiennes et, dans la mesure du possible, nous engageons des Indiens. Toutefois, il y a le problème de l'aptitude à faire ce travail et, en conséquence, certains travailleurs locaux sont blancs. Il n'en reste pas moins que l'objectif général est d'engager des Indiens de la réserve plutôt que d'y faire venir des étrangers.

M. Pearsall: Bien. Je vais poser une autre question, monsieur le président, au sujet d'événements futurs. Je suppose que nous allons commencer d'ici peu la construction du pipe-line de l'Alcan puisque les États-Unis ont donné le feu vert. J'aimerais toutefois demander aux témoins ce que le ministère